

Calvary Mission Church

Bjarkesgade 1, 6700 Esbjerg

CVR-nr. 35175822

Årsrapport 01.01.2021 – 31.12.2021

Godkendt på Kirkens årsmøde, den _____ 2022

Dirigent

Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang	3
Ledelsesberetning	5
Resultatopgørelse for 2021	6
Balance pr. 31.12.2021	7
Noter	9
Anvendt regnskabspraksis	13

Virksomhedsoplysninger

Virksomhed

Calvary Mission Church

Co/Pinsekirken

Bjarkesgade 1

6700 Esbjerg

CVR-nr.: 35175822

Telefon: 29473990

Internet: www.cmce.dk

E-mail: k_maung27@yahoo.com

Ledelse

John Za Lap (formand)

Zung Lian Lesui (næstformand)

Biak Thang Lian Luai (sekretær)

Salm Lal Cung Sathing

Khua Cung Khupchon (kasserer)

John Lawm Bawi

Win Maung Than

Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Ledelsespåtegning

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 01.01.2021 - 31.12.2021 for Calvary Mission Church.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af kirkens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2021 samt af resultatet af kirkens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2021 – 31.12.2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til menighedens godkendelse.

Esbjerg, den 01.02.2022

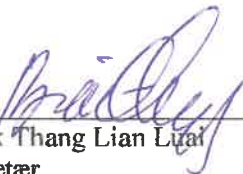
Ledelse



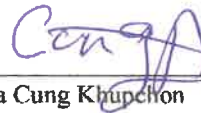
John Za Lap
formand



Zung Lian Lesui
næstformand



Biak Thang Lian Luat
sekretær



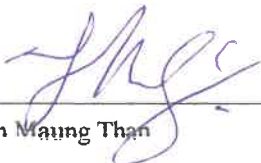
Khua Cung Khupchon
kasserer



Salm Lal Cung Sathing



John Lawm Bawi



Win Maung Than

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

Til menigheden i Calvary Mission Church

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Calvary Mission Church regnskabsåret 01.01.2021 – 31.12.2021, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af kirkens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2021 samt af resultatet af kirkens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2021 – 31.12.2021 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR – danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet ”Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet”. Vi er uafhængige af kirken i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants’ internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere kirkens evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere kirken, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion. En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Esbjerg, den 31.01.2022

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33 96 35 56



Anders Rasmussen

statsautoriseret revisor

MNE-nr. 34316

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

Kirkevirksomhed omfattende evangelisk missionsarbejde blandt nydanskere og danskere.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Kirkens resultat, der er indtjent gennem gavebidrag til Kirken, udgør et overskud på 425 t.kr. mod et overskud på 368 t.kr. i 2020. Resultatet anses for tilfredsstillende.

Kirken har i året bidraget med nødhjælp til mad og husly for udsatte flygtninge i Burma for 106 t.kr. mod 10 t.kr. sidste år.

Kirken har fortsat en god soliditet og der forventes et tilsvarende positivt resultat det kommende år.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter balancedagen indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Resultatopgørelse for 2021

	<u>Note</u>	<u>2021 kr.</u>	<u>2020 kr.</u>
Indtægter	1	982.364	821.817
Bruttofortjeneste		982.364	821.817
Markedsføringsomkostninger	2	(134.069)	(91.101)
Lokaleomkostninger	3	(63.597)	(69.023)
Andre omkostninger	4	(43.272)	(18.186)
Administrationsomkostninger	5	(82.864)	(72.010)
Løn- og personaleomkostninger	6	(189.652)	(188.785)
Driftsresultat		468.910	382.712
Afskrivninger		(10.722)	0
Finansielle omkostninger	7	(32.741)	(14.463)
Periodens resultat		425.447	368.249

Balance pr. 31.12.2021

	<u>Note</u>	<u>2021 kr.</u>	<u>2020 kr.</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	8	5.335.328	0
Materielle anlægsaktiver		<u>5.335.328</u>	<u>0</u>
Anlægsaktiver		<u>5.335.328</u>	<u>0</u>
Udlån til medlemmer		3.500	15.500
Huslejedepositum		0	1.500
Forudbetalt bygningsforsikring		14.389	0
Tilgodehavender		<u>17.889</u>	<u>17.000</u>
Likvide beholdninger	9	<u>730.677</u>	<u>2.125.344</u>
Omsætningsaktiver		<u>748.566</u>	<u>2.142.344</u>
Aktiver		<u>6.083.894</u>	<u>2.142.344</u>

Balance pr. 31.12.2021

	<u>Note</u>	<u>2021 kr.</u>	<u>2020 kr.</u>
Egenkapital primo		2.060.734	1.692.484
Årets resultat		425.447	368.250
Egenkapital		2.486.181	2.060.734
Prioritetsgæld	10	2.980.065	0
Langfristede gældsforpligtelser		2.980.065	0
Kortfristet del af langfristet gældsforpligtelser	10	150.000	0
Anden gæld	11	81.610	81.610
Kortfristede gældsforpligtelser		81.610	81.610
Gældsforpligtelser		81.610	81.610
Passiver		6.083.894	2.142.344
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	12		

Noter

	2021	2020
	kr.	kr.
1. Indtægter		
Gaver § 8A	973.951	809.578
Kollekt	0	4.607
Anonyme gaver	2.665	1.690
Momskompensation	5.748	6.442
	982.364	822.317
2. Markedsføringsomkostninger		
Gaver og blomster	10.100	12.700
Bøger m.v	0	2.700
Nødhjælp	106.200	10.000
Rejseomkostninger	2.585	608
Ledermøder	0	1.584
Medlemskurser	1.615	6.751
Søndagsskole og fællesspisning	1.369	5.758
Støtte til andre institutioner	0	2.000
Mission i Burma	12.200	18.000
Kirkebyggeri i Burma	0	31.000
	134.069	91.101
3. Lokaleomkostninger		
Husleje	54.100	68.400
El, vand, varme og renovation	5.028	0
Rengøring	1.591	623
Bygningsforsikring	2.878	0
	63.597	69.023
4. Andre omkostninger		
Arrangementer, udgift	24.474	12.026
Småanskaffelser	18.798	6.160
	43.272	18.186

Noter

	<u>2021</u> kr.	<u>2020</u> kr.
5. Administrationsomkostninger		
Kontorartikler	0	980
EDB-omkostninger	6.870	5.681
Internet	1.204	0
Porto	550	0
Revisorhonorar	28.625	27.500
Revisorhonorar sidste år	0	1.125
Regnskabsmæssig assistance	2.250	6.250
Kontingenter	2.675	4.035
Bestyrelsesmøder og generalforsamling	292	5.665
CCFDK Medlem	40.398	20.774
	<u>82.864</u>	<u>72.010</u>
6. Løn- og personaleomkostninger		
Løn præst og prædikant	184.643	176.283
Honorar gæstetalere	1.500	5.500
Feriepengeforpligtelse, primo	(7.500)	(16.565)
Feriepengeforpligtelse, ultimo	6.600	7.500
Indefrosne feriepenge	0	12.210
ATP	2.272	2.272
Fi-bidrag	2.137	1.585
	<u>189.652</u>	<u>188.785</u>
7. Finansielle omkostninger		
Renteomkostninger, pengeinstitut	13.666	9.279
Renteomkostninger, prioritetsgæld	12.698	0
Låneomkostninger	1.066	0
Gebyrer m.v.	5.311	5.184
	<u>32.741</u>	<u>14.463</u>

Noter

	Grunde og bygninger	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
	kr.	kr.
8. Materielle anlægsaktiver		
Kostpris 01.01.2021	0	38.329
Tilgang indeværende år	5.346.050	0
Kostpris 31.12.2021	5.346.050	38.329
Afskrivninger 01.01.2021	0	(38.329)
Årets afskrivninger	(10.722)	0
Afskrivninger 31.12.2021	(10.722)	(38.329)
Regnskabsmæssig værdi 31.12.2021	5.335.328	0
Offentlig vurdering udgør 9.500.000		
	2021	2020
	kr.	kr.
9. Likvide beholdninger		
Sydbank konto nr. 7701 1160340	0	45.540
Sydbank konto nr. 7701 1275411	71.136	2.079.804
Frøs Sparekasse, konto nr. 7571-483303	103.061	0
Frøs Sparekasse, konto nr. 7571-490997	73.523	0
Frøs Sparekasse, konto nr. 7571-485187	482.957	0
	730.677	2.125.344
10. Prioritetsgæld		
DLR-Realkredit	3.276.071	0
Amortiseret kurstab og låneomkostninger	(146.006)	0
Kortfristede del af langfristet gældsforpligtelser	(150.000)	0
	2.980.065	0

Gæld der forfalder efter 5 år udgør 2.510.577 kr.

Noter

11. Anden gæld

Skyldig revisorhonorar	27.500	32.812
Skyldig A-skat og AM-bidrag	13.511	21.260
Skyldig ATP m.v.	1.328	1.328
Skyldige feriepenge	18.710	18.710
Afsat skyldige feriepengeforpligtelser	6.600	7.500
Lån Chin Baptist Church, Ringe	300.000	0
Lån Nordjylland Chin Church	100.000	0
	<u>467.649</u>	<u>81.610</u>

12. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Prioritetsgæld 3.276 t.kr. er sikret ved pant i ejendom.

Den regnskabsmæssige værdi af den pantsatte ejendom udgør 5.335 t.kr.

Tinglyste pantebreve i alt 825 t.kr. i ejendommen ligger på balancedagen ikke til sikkerhed for nogen gæld.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde kirken, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når kirken som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå kirken, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Resultatopgørelsen

Indtægter

Gaver mv. indregnes i resultatopgørelsen, når indtægten er kendt.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager samt sociale omkostninger, pensioner mv. til kirkens personale.

Finansielle poster

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger mv.

Skat

Kirken er fritaget for skattepligt jf. selskabsskattelovens § 3 stk. 3.

Anvendt regnskabspraksis

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	40 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Gæld til realkreditinstitutter

Gæld til realkreditinstitutter i form af prioritetsgæld måles på tidspunktet for lånoptagelse til kostpris, der svarer til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. Efterfølgende måles prioritetsgæld til amortiseret kostpris. Dette betyder, at forskellen mellem provenuet ved lånoptagelsen og den nominelle værdi, der skal tilbagebetales, indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden som en finansiel omkostning ved anvendelse af den effektive rentes metode.

Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.